ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 462/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Μαρτίου 2003

για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων που υπάγονται στον τομέα του χοιρείου κρέατος, καταγωγής κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2562/98

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος ([1]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/2000 ([2]), και ιδίως τα άρθρα 8 και 22,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, για το καθεστώς των γεωργικών προϊόντων και των προϊόντων μεταποίησης γεωργικών προϊόντων, καταγωγής κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1706/98 ([3]), και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 εφαρμόζει τις τροποποιήσεις που έγιναν στα καθεστώτα εισαγωγής των κρατών ΑΚΕ μετά τη συμφωνία εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ που υπογράφηκε στο Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000 ([4]). Το άρθρο 1 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού προβλέπει ένα γενικό καθεστώς μείωσης των δασμών για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I και ένα ειδικό καθεστώς μείωσης των δασμών, στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων, για ορισμένα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.

(2) Μετά από τη θέσπιση αυτών των νέων καθεστώτων εισαγωγής, είναι απαραίτητο να καθορισθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής για την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα που τυγχάνουν μείωσης των δασμών. Πρέπει, επομένως, να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2562/98 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων που υπάγονται στον τομέα του χοιρείου κρέατος και που κατάγονται από τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 904/90 ([5]), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1006/2001 ([6]).

(3) Για τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων πρέπει να εφαρμοσθούν οι γενικοί κανόνες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2000, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ([7]), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2299/2001 ([8]), εφόσον ο παρών κανονισμός δεν προβλέπει ειδικούς κανόνες.

(4) Για να διασφαλισθεί η ορθή διαχείριση των ποσοστώσεων, πρέπει, αφενός, να εξαρτηθεί η αίτηση χορηγήσεως πιστοποιητικού εισαγωγής από τη σύσταση εγγυήσεως και, αφετέρου, να καθορισθούν ορισμένοι όροι που αφορούν τους αιτούντες. Πρέπει, επίσης, να προβλεφθεί η κλιμάκωση του όγκου των ποσοστώσεων κατά τη διάρκεια του έτους, καθώς και η διάρκεια της περιόδου ισχύος των πιστοποιητικών.

(5) Για να επιτραπεί η βέλτιστη διαχείριση της δασμολογικής ποσόστωσης, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί ότι ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2003.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης του χοιρείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Όλες οι εισαγωγές στην Κοινότητα, που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2286/2002, των προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ, που προβλέπονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού τυγχάνουν μείωσης των δασμών με την προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής.

Τα πιστοποιητικά εκδίδονται με τους όρους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό και εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που καθορίζονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2286/2002.

Άρθρο 2

Οι ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις των 500 τόνων που προβλέπονται στο παράρτημα I, μέρος Β κατανέμονται ως εξής:

— 25 % κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου,

— 25 % κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου,

— 25 % κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Ιουλίου έως 30 Σεπτεμβρίου,

— 25 % κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου.

([1]) ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 156 της 29.6.2000, σ. 5.
([3]) ΕΕ L 348 της 21.12.2002, σ. 5.
([4]) ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.
([5]) ΕΕ L 320 της 28.11.1998, σ. 34.
([6]) ΕΕ L 140 της 24.5.2001, σ. 13.
([7]) ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1.
([8]) ΕΕ L 308 της 27.11.2001, σ. 19.

Άρθρο 3

1. Ο αιτών πιστοποιητικό εισαγωγής για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I, πρέπει να είναι φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο, κατά τη στιγμή της προσκόμισης της αίτησης, μπορεί να αποδείξει, προς ικανοποίηση των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών, ότι ασκεί τουλάχιστον κατά το τελευταίο δωδεκάμηνο εμπορική δραστηριότητα με τις τρίτες χώρες στον τομέα του χοιρείου κρέατος.

Ωστόσο, τα καταστήματα λιανικής πώλησης ή τα εστιατόρια που πωλούν τα προϊόντά τους στον τελικό καταναλωτή αποκλείονται από το πλεονέκτημα της μείωσης των δασμών.

2. Στην αίτηση του πιστοποιητικού εισαγωγής πρέπει να αναφέρεται ένας μόνον από τους αριθμούς των δασμολογικών ποσοστώσεων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I. Μπορεί να αφορά πολλά προϊόντα που υπάγονται σε διαφορετικούς κωδικούς ΣΟ. Στην περίπτωση αυτή, όλοι οι κωδικοί της συνδυασμένης ονοματολογίας και η περιγραφή τους πρέπει να αναγράφονται, αντίστοιχα, στις θέσεις 16 και 15 της αίτησης του πιστοποιητικού.

Η αίτηση του πιστοποιητικού πρέπει να αφορά τουλάχιστον έναν τόνο και κατ' ανώτατο όριο 100 % της διαθέσιμης ποσότητας για την εν λόγω ποσόστωση και κατά τη διάρκεια της περιόδου που ορίζεται από το άρθρο 2.

Άρθρο 4

1. Η αίτηση έκδοσης του πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας καταγωγής. Το πιστοποιητικό καθιστά υποχρεωτική την εισαγωγή από την αναγραφόμενη χώρα.

2. Η αίτηση έκδοσης του πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στη θέση 20, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Producto ACP — Reglamentos (CE) nº 2286/2002 y (CE) nº 462/2003

— AVS-produkt — forordning (EF) nr. 2286/2002 og (EF) nr. 462/2003

— AKP-Erzeugnis — Verordnungen (EG) Nr. 2286/2002 und (EG) Nr. 462/2003

— Προϊόν ΑΚΕ — Κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 και (ΕΚ) αριθ. 462/2003

— ACP product — Regulations (EC) No 2286/2002 and (EC) No 462/2003

— Produit ACP — règlements (CE) nº 2286/2002 et (CE) nº 462/2003

— Prodotto ACP — regolamenti (CE) n. 2286/2002 e (CE) n. 462/2003

— ACS-product — Verordeningen (EG) nr. 2286/2002 en (EG) nr. 462/2003

— Produto ACP — Regulamentos (CE) n.º 2286/2002 e (CE) n.º 462/2003

— AKT-tuote — asetukset (EY) N:o 2286/2002 ja (EY) N:o 462/2003

— AVS-produkt — förordningarna (EG) nr 2286/2002 och (EG) nr 462/2003.

3. Το πιστοποιητικό περιλαμβάνει στη θέση 24, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Reducción del derecho de aduana en virtud del Reglamento (CE) nº 462/2003

— Toldnedsættelse, jf. forordning (EF) nr. 462/2003

— Ermäßigung des Zollsatzes gemäß der Verordnung (EG) Nr. 462/2003

— Μείωση του δασμού όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 462/2003

— Customs duty reduction as provided for in Regulation (EC) No 462/2003

— Réduction du droit de douane comme prévu au règlement (CE) nº 462/2003

— Riduzione del dazio doganale a norma del regolamento (CE) n. 462/2003

— Douanerecht verlaagd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 462/2003

— Redução do direito aduaneiro conforme previsto no Regulamento (CE) n.º 462/2003

— Tullialennus, josta on säädetty asetuksessa (EY) N:o 462/2003

— Nedsättning av tullavgiften enligt förordning (EG) nr 462/2003.

Άρθρο 5

1. Οι αιτήσεις των πιστοποιητικών πρέπει να υποβάλλονται κατά τη διάρκεια των επτά πρώτων ημερών του μήνα που προηγείται κάθε περιόδου που ορίζεται στο άρθρο 2.

2. Οι αιτήσεις των πιστοποιητικών γίνονται αποδεκτές μόνον εφόσον ο αιτών δηλώνει εγγράφως ότι για την εν λόγω περίοδο δεν έχει υποβάλει και δεσμεύεται να μην υποβάλει άλλες αιτήσεις που αφορούν προϊόντα της ίδιας ποσόστωσης στο κράτος μέλος που έχει καταθέσει την αίτηση ή σε ένα άλλο κράτος μέλος. Εάν ο αιτών υποβάλει περισσότερες από μία αιτήσεις για προϊόντα της ίδιας ποσόστωσης, δεν γίνεται δεκτή καμία αίτηση.

3. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, την τρίτη εργάσιμη ημέρα που έπεται του τέλους της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τις αιτήσεις που έχουν υποβληθεί για καθένα από τα προϊόντα της εν λόγω ομάδας. Η ανακοίνωση αυτή περιλαμβάνει τον κατάλογο των αιτούντων και πίνακα των ποσοτήτων για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις για κάθε ποσόστωση.

Όλες οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων των ανακοινώσεων «καμία» πραγματοποιούνται με φαξ ή ηλεκτρονικά, την καθορισμένη εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα II, εάν δεν έχει υποβληθεί καμία αίτηση, ή σύμφωνα με τα υποδείγματα που παρατίθενται στα παραρτήματα II και III εάν έχουν υποβληθεί αιτήσεις.

4. Η Επιτροπή αποφασίζει σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις.

Εάν οι ποσότητες για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις πιστοποιητικών υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες, η Επιτροπή καθορίζει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ζητούμενων ποσοτήτων.

Εάν η συνολική ποσότητα για την οποία έχουν υποβληθεί αιτήσεις είναι μικρότερη από τη διαθέσιμη ποσότητα, η Επιτροπή καθορίζει την υπόλοιπη ποσότητα η οποία προστίθεται στη διαθέσιμη ποσότητα για την επόμενη περίοδο κατά τη διάρκεια του ιδίου έτους.

5. Με την επιφύλαξη αποδοχής της αίτησης από την Επιτροπή, τα πιστοποιητικά εκδίδονται το ταχύτερο δυνατόν.

6. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από το τέλος του τέταρτου μήνα που έπεται κάθε ετήσιας περιόδου που καθορίζεται στο άρθρο 2, τις ποσότητες που πράγματι εισήχθησαν βάσει του παρόντος κανονισμού κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου.

Για όλες τις ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων και αυτών για τις οποίες αναφέρεται ότι δεν έχει εισαχθεί καμία ποσότητα, είναι υποχρεωτική η χρησιμοποίηση του υποδείγματος που περιλαμβάνεται στο παράρτημα IV.

Άρθρο 6

1. Η ισχύς των πιστοποιητικών εισαγωγής είναι 150 ημέρες από την ημερομηνία της πραγματικής εκδόσεώς τους, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Ωστόσο, η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών δεν μπορεί να υπερβαίνει την ημερομηνία της 31ης Δεκεμβρίου του έτους έκδοσης.

2. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται με βάση τον παρόντα κανονισμό δεν μεταβιβάζονται.

Άρθρο 7

Οι αιτήσεις των πιστοποιητικών εισαγωγής για όλα τα προϊόντα συνοδεύονται από τη σύσταση εγγύησης ύψους 20 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 8

Η εισαγωγή υπό το καθεστώς των μειωμένων δασμών που προβλέπεται από τον παρόντα κανονισμό μπορεί να γίνει μόνον εάν έχει πιστοποιηθεί από τις αρμόδιες αρχές των χωρών εξαγωγής η καταγωγή των εν λόγω προϊόντων, σύμφωνα με τους κανόνες καταγωγής που εφαρμόζονται στα εν λόγω προϊόντα δυνάμει του πρωτοκόλλου αριθ. 1 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ που υπογράφηκε στο Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000.

Άρθρο 9

Εφόσον δεν προβλέπεται διαφορετικά στον παρόντα κανονισμό, εφαρμόζονται οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Άρθρο 10

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2562/98 καταργείται.

Άρθρο 11

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Μαρτίου 2003.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

A. **Προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 και στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 τα οποία τυγχάνουν μείωσης δασμών εκτός ποσόστωσης**

Κωδικός ΣΟ	Μείωση δασμού (%)
0103 91 10	16
0103 92 11	
0103 92 19	
1501 00 11	
1501 00 19	
1602 10 00	
1602 20 90	
1602 41 10	
1602 42 10	
1602 49	
1602 90 10	
1602 90 51	
1902 20 30	

B. **Προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 και στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 τα οποία τυγχάνουν μείωσης δασμών στο πλαίσιο ποσόστωσης**

Αύξων αριθμός	Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Μείωση του δασμού (%)	Ετήσια ποσότητα (τόνοι)
09.4029	Q7	0203 11 10	50	500
		0203 12 11		
		0203 12 19		
		0203 19 11		
		0203 19 13		
		0203 19 15		
		ex 0203 19 55 (1)		
		0203 19 59		
		0203 21 10		
		0203 22 11		
		0203 22 19		
		0203 29 11		
		0203 29 13		
		0203 29 15		
		ex 0203 29 55 (1)		
		0203 29 59		
		0209 00 11		
		0209 00 19		
		0209 00 30		
		0210 11 11 έως 0210 11 39		
		0210 12 11		
		0210 12 19		
		0210 19 10 έως 0210 19 89		
		0210 99 41		
		0210 99 49		

(1) Εκτός από το ψαρονέφρι (filet mignon), που παρουσιάζεται μόνο του.

Αύξων αριθμός	Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Μείωση του δασμού (%)	Ετήσια ποσότητα (τόνοι)
09.4028	Q8	1601 00	65	500

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 462/2003 — Εισαγωγές ΑΚΕ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ — ΓΔ AGRI/Δ/2 — Τομέας του χοιρείου κρέατος

Αίτηση πιστοποιητικών εισαγωγής	Ημερομηνία	Περίοδος
Κράτος μέλος: Αποστολέας: Υπεύθυνος: Τηλέφωνο: Φαξ:		

Παραλήπτης: ΓΔ AGRI/Δ/2 — Φαξ (32-2) 296 62 79 ή AGRI-D2@cec.eu.int

Αριθμός της ποσόστωσης	Αιτούμενη ποσότητα
Q7	
Q8	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 462/2003 — Εισαγωγές ΑΚΕ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ — ΓΔ AGRI/Δ/2 — Τομέας του χοιρείου κρέατος		
Αίτηση πιστοποιητικών εισαγωγής	Ημερομηνία	Περίοδος
Κράτος μέλος:		

(σε τόνους)

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Αιτών (ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	Ποσότητα	Χώρα καταγωγής
Q7				
		Σύνολο		

(σε τόνους)

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Αιτών (ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	Ποσότητα	Χώρα καταγωγής
Q8				
		Σύνολο		

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Ανακοίνωση των ποσοτήτων που έχουν πράγματι εισαχθεί

Κράτος μέλος: .....

Εφαρμογή του άρθρου ..... του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. . .....

Ποσότητες των προϊόντων που έχουν πράγματι εισαχθεί:

Παραλήπτης: ΓΔ AGRI/Δ/2 — Φαξ (32-2) 296 62 79 ή AGRI-D2@cec.eu.int

Ποσόστωση αριθ.	Ποσότητα που πράγματι έχει εισαχθεί	Χώρα καταγωγής